



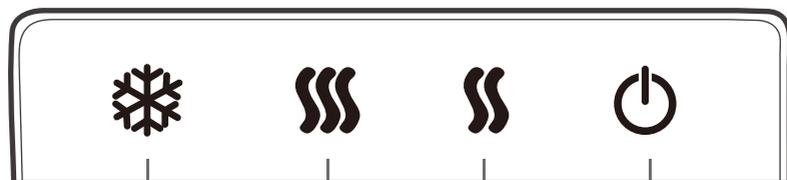
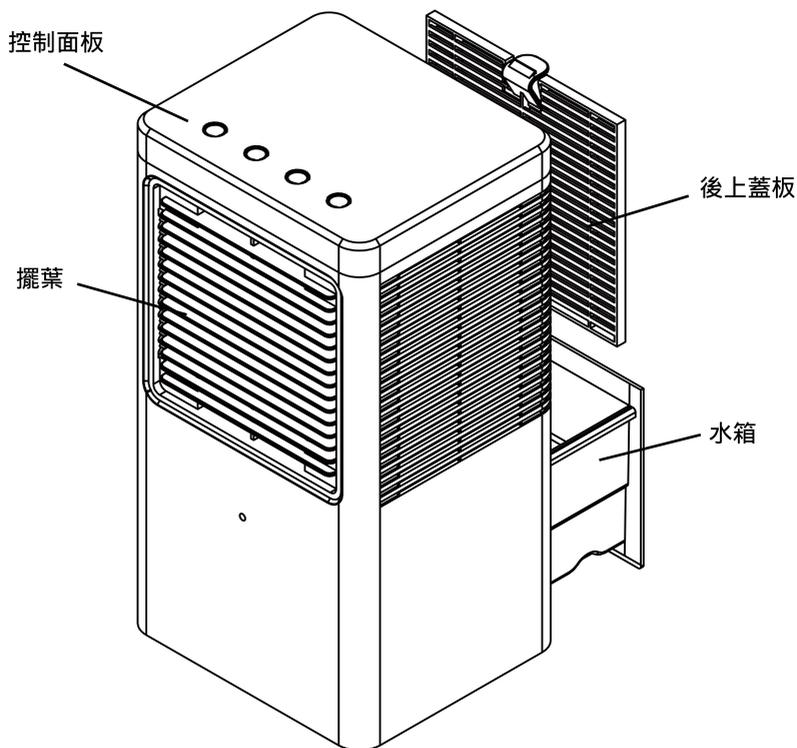
SPY-V30 水冷扇



總代理 偉昕企業股份有限公司

地址：基隆市七堵區六堵工業區工建北路4號

# 商品部件介紹



製冷

高速

低速

開關

# 使用方式

## 1. 加水

拉開水箱，然後用水勺或水管將水箱注滿，直到水箱八分滿為止。

注意：不要加注超過最大水位的水，以免在移動機體時水溢出。

## 2. 操作



開機：按下控制面板上的電源按鈕，打開本機，藍色燈亮起。

關機：再次按下電源按鈕，關閉本機，紅色燈亮起。



速度：按下控制面板上的速度按鈕，風速低檔為 $\text{SS}$ ，高檔為 $\text{SSS}$ 。



製冷：按下控制面板上的冷風按鈕，進入冷風模式，再次按下冷風按鈕，模式關閉

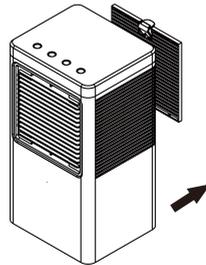
水箱滿水時會顯示藍色燈，如果水位低或者沒水的情況下，會顯示紅燈，這種情況是提醒您要加水了。

# 清潔與保養

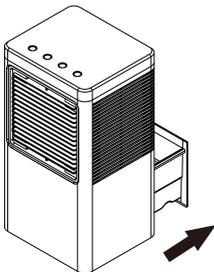
## 1. 從後插座上取下電源線



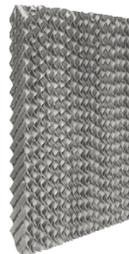
## 2. 按箭頭方向拆開後門蓋，取出水簾



## 3. 按箭頭方向拉開水箱，排出髒水或沉澱物，清洗水箱



## 4. 用乾淨的水清洗水簾，用軟毛刷擦拭污垢



# 注意事項

1. 加水前應拔下電源線插頭，確保安全。
2. 不要用溼手插拔電源線插頭，以免觸電造成傷害。
3. 將插頭插入110V，符合國家安全標準的電源插座中，以保證安全。
4. 長時間不使用本機，請拔掉電源插頭，以免對本機造成傷害。
5. 清潔時拆下防護外殼前，須確保本機與電源已經完全斷開。
6. 因機內裝有高速運轉的風輪，請勿在空氣進出口處插入異物，防止意外發生。
7. 請勿在本機上擺放物品與覆蓋進出風口，機體前後方一公尺以內不能有障礙物。
8. 嚴禁在易燃易爆性氣體的環境中使用本機，並避免陽光長期直射本體。
9. 本機應放在水平面上使用，不要放置在傾斜或者其他不平衡地方，以免機器摔倒，造成對機體或機體內部件損壞。
10. 水箱加水後，不要觸碰機體，移動機體時也不要傾斜，請從側面慢慢推動，以免水溢出。
11. 使用本機嚴禁翻倒，以免造成事故，若機體內有水不慎傾倒，則應立刻拔掉電源插頭，等24小時或晾乾後方可開機。注意：有水時應垂直慢慢推動，嚴禁傾斜拖動以免水箱內的水溢出產生事故。
12. 本機不能在浴室、游泳池等潮濕環境中使用。
13. 請勿將本機進出風口貼近牆壁、窗簾等物，否則可能會堵塞氣流，影響送風效果。
14. 本機使用溫度0~40度，不可將機體置於高溫或低溫處。水箱中的水易產生異味，請注意換水。
15. 如長時間不使用本機，請將水箱裡的水放乾，以免產生異味。
16. 清洗本機外表時應用濕布(或加少量清潔劑)抹擦，勿用有腐蝕性的清潔劑或溶劑類清洗，並且嚴禁用水沖(淋)洗本機。
17. 需包裝儲存或運輸時，應在排水後在常風運行一段時間，以免因潮濕而霉變產生異味。
18. 如果電源線損壞時，為避免危險，必須由本公司維修部門更換。
19. 請勿自行修理或改造本機。
20. 本器具不預備給體弱、反應遲緩或者有神經障礙的人(包括兒童)使用，除非在對其有安全責任的人員下指導或者幫助下安全使用。
21. 為避免觸電風險，請使用有接地的插頭。

# 故障排除

<b>SPY-V30</b>			
No.	故障	可能原因	正確操作
1.	按下按鈕時，沒有反應	停電或電源連接故障	連接到正確電壓的插座
		保險絲或電路損壞	聯絡本公司維修部門
		控制面板損壞	聯絡本公司維修部門
2.	機器運轉中，但沒有氣流流動	遙控器或控制面板損壞	聯絡本公司維修部門
		插頭插錯或者鬆動	確認插座
		機器內部過熱保護中	關閉機器
3.	馬達運作中，但不會冷	過濾器堵塞	清洗過濾器
		水簾堵塞	清洗冷卻墊
		水簾是乾的或含水量不足	檢查頂部配水盤是否有堵塞
		相對濕度過高	使用過久時，室內濕度會變高。因此，無法降低溫度。
4.	馬達運作中，但無法冷卻	馬達損壞	聯絡本公司維修部門
		馬達連接鬆了	鎖緊
5.	馬達運作中，但不循環水或冷卻墊包含太少的水	頂部配水盤堵塞	更換配水盤
		供水軟管或馬達過濾器堵塞	清洗水管或清除堵塞在馬達濾網上的顆粒
6.	水從裝置中噴出	水簾應遠離該位置	將水簾置於正確位置
		頂部配水盤堵塞	清洗頂部配水盤
7.	不良氣味	該裝置放置在有異味的地方，或者水箱裡有藻類	清洗水箱和更換水簾
8.	水箱內有白色沉積物	水的含鹽量高	放掉水箱的水，經常清洗水簾

# 尚朋堂全省服務站

尚朋堂對顧客服務的承諾永遠不變，  
若須維修服務時請駕臨尚朋堂全省服務站。

台北	新北市八里區仁愛路108號 TEL:(02)2619-3599
基隆	基隆市七堵區六堵工業區工建北路4號 TEL:(02)2452-3900
桃園	桃園市八德區建國路62號 TEL:(03)368-0609
台中	台中市烏日區五光路607巷52號 TEL:(04)2336-7668
嘉義	嘉義縣中埔鄉和美村司公廨42之149號 TEL:(05)230-7799
台南	台南市仁德區忠義路126巷62號 TEL:(06)279-5770
高雄	高雄市鳥松區美山路220巷2之5號 TEL:(07)732-0232
宜蘭	宜蘭縣五結鄉三興村三結二路37號 TEL:(03)958-1792

敬告尚朋堂產品愛用者：

本公司關係所屬全省服務站的地址、電話，若有變更或遷移，請恕本公司無法全部告知。

全省免費服務電話：0800-828-239

官網：<http://www.sunpentown.com.tw/>

# 家用電器用品退換貨及服務注意事項

1. 保證書各欄均需詳細填寫，以做為服務保證之依據。
2. 凡自購買日起一年內，正常使用狀況下所發生的故障，本公司提供免費服務。但如有下列情形而發生故障者，本公司將酌收工本費。
  - (1) 使用不當或使用環境特殊者。
  - (2) 自行拆修者。
  - (3) 安裝後自行移動、運送或改裝者。
  - (4) 外觀因使用自然污舊者。
  - (5) 由於天災地變或鼠患蟲害所導致者。
  - (6) 任意拔除電源線插頭的接地端，等同人為損壞機體，故不在保固範圍內。
3. 商品如使用於營業場所、保健場所、工廠、特殊地區(如靠近高山、海邊或溫泉區等容易被鹽霧或硫磺侵蝕的區域)，**保固期為六個月**。
4. 非保固範圍：本體以外之附件及配件(例如遙控器、電池、濾網、燈管{泡}、烤盤、烤網、刀片、刀座、玻璃杯、內鍋)等及其他相關配件均屬於自然消耗品，不列入保固期內免費服務範圍。
5. 本公司的商品中(例如：空氣清淨機、水冷扇、紫外線烘碗機、35公升以上之大烤箱等大型的商品)，如是鑑賞期內(購買日起7天內)，如有新品不良情況，本公司均免費到府服務；但如是保固內或保固外，均有委外貨運收送(來回收、送運費\$200元(花東、離島及偏遠地、山區除外)，**{有關到府收、送僅侷限於一般大樓的守衛室或一般公寓的一樓}**於取件時消費者需先付費並索取發票)，如是保外商品，維修費另計(維修後的保固期為三個月)；亦可請消費者逕送至原購買處、全省八家直營服務中心或詢問各區服務中心，消費者住家附近有無特約店(可就近送特約店待修)。
6. 本公司對各產品均訂有零件庫存保存年限，如遇年限過久導致無零件維修時，則以舊換新方式更換同等級商品且酌收費用。
7. 如果就近之本公司服務站因遷移無法聯絡，請來電總公司查詢。
8. 除另有契約規定外，服務區域限電壓110V/60HZ地區。
9. 保證書未填寫購買日期或未蓋經銷商店章者，請檢附購買證明或發票，否則一律以機器上製造機號往後推六個月為依據。
10. **本公司的產品於正常使用，保固期間為一年；若為營業使用，保固期間為六個月。**  
※過保固期之商品，本公司一律不收取任何檢測費用。  
※本公司保有修改之權利，如有變動或更新，恕不另行通知。

# 尚朋堂 商品保證書 / 客戶留存

品名機型： 水冷扇		型號： SPY-V30
愛 用 者	姓名：	電話：
	地址：	
購買日期： 年 月 日		經銷商確認
★原購經銷商：電話 ( ) 店名： 地址：		未蓋店章無效

※本保證書遺失恕不補發，請妥善保存。

- 保證期間因下列情形而發生故障者，本公司酌收材料工本費：
  - (1) 使用不當或使用環境特殊者。
  - (2) 自行拆修者。
  - (3) 安裝後自行移動、運送或改裝者。
  - (4) 外觀因使用自然污舊者。
  - (5) 由於天災地變或鼠患蟲害所導致者。
  - (6) 偏遠地區、山區及營業使用之服務，不論是否超過保證期間均酌收服務費
- 還有下列情形之一，本公司得按價收費：
  - (1) 超過保證期間者。
  - (2) 未出示本保證書。
  - (3) 保證書內記載內容(機型、機號)與現物不符者。
  - (4) 保證書記載經塗改或模糊無法辨認者。
  - (5) 保證書內容購買日期未填寫者，視同失去保證效力。
- 本公司對各產品均訂有零件更換保證期限，本公司僅以現行產品類似零件代用修理，如無法代用，尚祈見諒。
- 本保證書如有遺失，恕不補發，敬請妥為保存。
- 如果就近之本公司服務站因遷移無法聯絡，請來電總公司查詢。
- 本產品於正常使用，保固期間為一年；若為營業使用，保固期間為六個月。

## 產品資訊

型號	SPY-V30
最大風量	145 m <sup>3</sup> /hr
有效面積	2 m <sup>2</sup>
功率	6.5 W
電壓頻率	DC 5.0 V 2 A
水箱容量	1 公升
水連續使用時間	3-5 小時
水蒸發速率	0.3-0.5 公升/小時
風速控制	兩段風速
風口大小	14 x 14 cm.
水簾等級	4090
尺寸	17 x 15 x 32 cm.
重量	1.2 kg.
水位感應	√
觸摸面板	√